

# पत्रुसं च्वःगु निगूगु पौ

## म्हसीका

पत्रुसं थव निगूगु पौ न्हापायापि हे विश्वासीत्यत् च्वःगु खः। थव पतिइया मूर्ख्य उद्देश्य फताहा गुरुतय्सं याःगु ज्या व इमिसं ब्यूगु शिक्षां ब्वलंगु मभिंगु खँलिसें ल्वायेगु खः।

येशूयात खंपि व वय्कःयागु शिक्षा थःगु हे न्हायूपनं न्यनातःपिनिपाखें इमिसं परमेश्वर व प्रभु येशू ख्रीष्टयागु खँ बांलाक स्यनाः कयातये धुंकल। थव हे विश्वासयागु बः कयाः इमिसं थुकथं फताहा गुरुतय्गु शिक्षा ज्यालगय् मजू धकाः सीके फइ धकाः पत्रुसं धवाथुइक कनातःगु दु। पत्रुसं अप्वः यानाः ख्रीष्ट हानं लिहां वइमखुत धकाः धयाजूपिनिगु खँ न्ह्यथनातःगु दु। ताःतक पिया च्वनेमाल धायेवं वय्कः भाइ हे मखुत धयागु खँ जुइमखु, बरु वय्कः ला परमेश्वरं धयादी थें “सुं नं नाश जुइ म्वाःले मा, तर फुकं थःथःगु पापं लिचिलाः वये मा” धकाः पियाच्वनादीगु खः। थव पौ रोमं च्वःगु खः।

## धलः पौ

न्ह्यखँ .....	१:१-२
परमेश्वरं सःतादीगु .....	१:३-२१
फताहा गुरुत .....	२:१-२२
ख्रीष्ट दक्षिबय् लिपा भाइगु खँ .....	३:१-१८

## २ पत्रुस

### पत्रुसपाखें ज्वजलपा

१ १येशू ख्रीष्टया दास व प्रेरित सिमोन पत्रुसयापाखें भी परमेश्वर व भीत मुक्ति बियादीम्ह येशू ख्रीष्ट-यागु धार्मिकतां यानाः जिमिसं थें तःजिगु विश्वास काये खंपिं फुककसित ज्वजलपा।

२ परमेश्वर व भी प्रभु येशूयात महसीका वंलिसे छिमित दया माया व शान्ति अप्वः दयावने मा।

### परमेश्वरं सःतादीगु व ल्ययादीगु

३ पवित्र जुयाः म्वायेत माःगु फुकक खँ भीसं परमेश्वरया शक्तिं हे कयाच्वनागु दु, छायधाःसा थःगु इज्जत व गुण बीत सःतादीम्ह परमेश्वरयात भीसं म्हस्यू। ४ थथे वय्कलं भीत तःधंगु व तःजिगु आशिष बियादी धकाः बचं बियादीगु दु। वय्कलं हे धयादीकथं भीपिं परमेश्वर थें जुइ फइ, अले संसारयागु लोभ लालचं यानाः स्यनिगु पाखें बच्य जुइ फइ।

५ अय्जूगुलिं छिमिसं विश्वास याना-

च्वनाः जक मगाः, भिंपि जुइत नं कुतः या। अले हानं भिंपि जक जुयां नं मगाः, ज्ञान नं दयकि। ६ अथे हे ज्ञान जक दयां नं मगाः, चालचलन नं भिंका जुइ माः। चालचलन भिनां जक मगाः, मन थातं तया च्वने माः। मन थातं तयां जक मगाः, परमेश्वरयात मानय् नं याये माः। ७ परमेश्वरयात मानय् यानाः जक मगाः, विश्वासीतयूत दया माया याये फय्के माः। अले हानं विश्वासीतयूत जक मखु, विश्वासी मखुपिन्त नं माया याये फय्के माः।

८ थ फुकक याना जूसा छिपि यकव ज्या याइपि व फल सय्कीपि जुइ। अले प्रभु येशू ख्रीष्टयात छिमिसं बालाक महसीके फइ। ९ थथे मयाइपि मनूत ला मिखा कांपि हे धाःसां छुं पाइ मखु। इमिसं थःगु पुलांगु पाप सिला छ्वये धुंकल धयागु नं ल्वःमंके धुंकी।

१० अय्जूगुलिं यःपि दाजुकिजापि, छिमित परमेश्वरं हे सःताः ल्ययादीगु खः धकाः क्यनेत कुतः या। थथे यात धाःसा छिपि गुबलें हे स्यनी मखु।

११ अले भीति मुक्ति बियादीम्ह भी प्रभु येशू ख्रीष्टयागु न्ह्याबले दया च्वनिगु राज्यय् छिपिं नं दुहां वने दइ।

१२ अय्यूगुलिं थव खँ फुककं छिमिसं स्यू, अले छिमिसं विश्वास यानाच्वंगु सत्य खँय् छिपिं क्वातुक च्वनाच्वंगु दु धकाः स्यूसां जिं छिमित लुमंके बीत थव खँ च्वयाच्वनागु खः। १३ म्वाना च्वतले थव खँ छिमित लुमंका बियाच्वनेगु जितः तसकं भिं ताल। १४ भी प्रभु येशू ख्रीष्टं जितः धयादीगुलिं जि अप्वः म्वाइ मखुत धकाः जिं स्यू। १५ जि सिना वने धुंकाः नं छिमिसं थव फुकक खँ न्ह्याबले लुमंकातये फये मा धयागु जिगु आशा खः।

### ख्रीष्ट तःधं धयागु साक्षी

१६ जिमिसं येशू ख्रीष्टयागु तःधंगु शक्ति व वय्कः हानं भायादीतिनि धकाः छिमित धयागु खँ मनूतय्सं कंगु बाखं मखु। वय्कः गुलि तःधं धकाः जिमिगु मिखां हे खनागु दु। १७ दकलय् तःधंम्ह परमेश्वर बाः नं येशूत तःधंकाः थथे खँ ल्हानादीगु जिमिसं हे न्यनागु खः — “थव जि यःम्ह काय् खः। थव खनाः जि तसकं लय्ता।” १८ पवित्रगु पर्वत्य् जिपिं

वय्कः नाप दुबलय् स्वर्गं धया हःगु थव खँ जिमिसं हे ताःगु खः। \*

१९ अय्यूगुलिं न्हापायापि अगम-वक्तातय्गु खँ सत्य खः धकाः जिमिसं भन बांलाक सिल। थव खँ छिमिसं न्यंगु नं तसकं हे बांलात, छाय्धाः सा इमिसं धयावंगु खँ ला सुथ मजुतले खिउँथाय् च्यानाच्वंगु मत थे खः। अले छिमिगु नुगलय् थिनाच्वंगु सुथसिगु नगु खः। २० दकलय् न्हापा-लाक अगमवक्तातय्सं धयावंगु खँ इमिसं यसें धयावंगु मखु, परमेश्वरं धाय्कूगु खः धकाः छिमिसं थुइका तये माल। २१ अगमवक्तातय्सं धाःगु खँ मनूतय्सं यसें धाःगु मखु। इपि परमेश्वरया मनूत खः। अय्यूगुलिं पवित्र आत्मां इमित धयादीगु खँ जक इमिसं धयावंगु खः।

### मखुगु खँ स्यनिपि मनूत

**२** १ न्हापा न्हापा नं मखुगु खँ स्यना जुइपि अगमवक्तात दया वःगु खः। अथे हे छिमिगु पुचलय् नं मखुगु खँ स्यना जुइपि मनूत दयावइतिनि। अज्याःपि मनूतय्सं छिमित मखुगु खँ जक स्यनाबीगु कुतः याइ। इमित मुक्ति बियादीम्ह येशू ख्रीष्टयात हे इमिसं त्वःता वनी, अले याकनं हे

स्यना वनी। २ अथे इमिसं धाःगु मखुगु खँ न्यनाः यकव मनूत मभिंगु लँय् वनी। अथे मभिंगु लँय् वनाः मभिंगु ज्याखँ यानाजूपिन्सं यानाः मनूतय् सं सत्ययागु लँयात हे मभिं धकाः धाइ। ३ अज्याःपिं मनूतय् सं लोभलालचय् लानाः छिमिके हेय्का कायेत मखुगु खँ दय्का: स्यनी। न्हापांनिसें हे अज्याःपिं मनूत दोषी खः धकाः परमेश्वरं धयादीगु दु। अयूजूगुलिं अज्याःपिं मनूत याकनं हे हासनास जुया वनी।

४ पाप याःपिं स्वर्गदूततय् त हे नं परमेश्वरं ल्यंका मदिसे नरकय् छवयादिल। न्याय याइगु दिन मवतले इमित नरकया खिउँथासय् चिनाः तया तल। ५ न्हापा न्हापा परमेश्वरं थव संसारय् च्वंपि मभिंपि मनूतय् त लः बाः वय्का: स्याना छवयादिल। अबलय् परमेश्वरयात मानय् या धकाः स्यनेकने याना जूम्ह नोआ व वया न्हयम्ह मनूतय् त जक परमेश्वरं बचय् यानादिल।\* ६ अथे हे सदोम व गमोरा धाःगु शहरतय् त नं परमेश्वरं मिं छवय्का: भस्म यानादिल। मभिंपि मनूत फुककं अज्याःगु हे गति जुयाः सिना वने माली धकाः संसारय् च्वंपि मनूतय् त ख्याच्वः

बियादिल।\* ७ सदोम शहरय् च्वंम्ह लोत भिंम्ह मनूयात धाःसा परमेश्वरं बचय् यानादिल। अन शहरय् च्वंपि मनूतय् सं यानाजूगु मभिंगु ज्याखँ स्वयाः लोत वाकक हे वय्का च्वंगु खः।\* ८ थव लोत भिंम्ह मनू जूगुलिं अन च्वंपि मनूतय् सं न्हियान्हिथं मभिंगु मभिंगु ज्याखँ जक यानाजूगु खनाः तसकं हे हीमी चायाच्वंगु खः। ९ भिंपि मनूतय् त परमेश्वरं दुःखकष्ट जुइबलय् बचय् यानादी। अले मभिंपि मनूतय् त न्याय याइगु दिन मवतले गथे तया तये माः धकाः परमेश्वरं स्यू। १० अप्वः यानाः थःत जक यःथें मभिंगु बांमलाःगु ज्याखँ यानाः व परमेश्वरयागु अधिकारयात हेपय् याना जुइपि मनूतय् त वय्कलं तःधंगु सजाँय बियादी।

अज्याःपिं मखुगु खँ स्यनिपि मनूत तसकं तःधंछुइ माः। अले इमिसं थः स्वयाः तःधंपिन्त हनाबना तइ मखु, हेपय् याना जुइ। ११ अज्याःपिं मखुगु खँ जक स्यना जुइपि मनूत स्वयाः तसकं तःधंपि व शक्ति दुपि स्वर्गदूततय् सं नं प्रभुया न्ह्यःने इमित ब्वः बी मछाः।

१२ इपि ला पशुत थें च्वं, अले इमिसं बिचाः याये मसः। पशुत थें ज्वंकाः

स्याकेत हे इपि बूपि खः। इमिसं मथूगु मस्यूगु ज्याखँय् परमेश्वरयात ब्बः ब्यू जुइ। अयज्जूगुलि इपि जंगलय् चवंपि पशुत थें हासनास जुया वनी। १३ कर्पिन्त दुःखकष्ट बिया तःगुया पलेसा इपि नं दुःखकष्ट हे फया: सिना वनी। न्हिनय् हे इमिसं थःत यःथें मोजमज्जा याना जुइ। इपि नाप नयेत्वने यायेगु हे छिमित मछालापुगु व हेला जुइगु खँ खः। इमिसं न्ह्याबले थगय् यायेत जक स्वयाच्वनी। १४ इमिसं न्ह्याबले व्यभिचार यायेत जक स्वयाच्वनी। न्ह्याकव हे पाप याना जूसां इपि गुबले लुमधं। इमिसं बमलाःपि मनूतय् थःगु लहातय् काइ। अले इमिगु मन हे लोभ यायेगु ज्याय् लाये धुंकल। परमेश्वरयागु सराः इमित हे लाइ। १५ इपि भिंगु लँपु त्वःताः मभिंगु लँपुइ वनाच्वंगु दु। अगमवक्ता जुया: नं मभिंगु ज्या याना: धिबा कमय् यायेत स्वःम्ह बओरया काय् बालामयागु लँपुइ इपि वनाच्वंगु दु। १६ बालामं थज्याःगु पाप याये मते धका: ब्बः फये माल। अले बालामया गधानं मनूया सलं नवाना: वयागु वें बिचाःयात दिका बिल।\*

१७ थज्याःपि मनूत सुनावने धुंकूगु बुंगाःचा थें खः, अले हानं इपि गवःफसं पुइके यकूगु सुपाँय् थें खः। इमिगु निंति परमेश्वरं तसकं खिउँसे चवंगु गा: दय्कादीगु दु। १८ इमिसं तःधंछुया: फुइँफाँय् यानाजुइ। अले नकतिनि हे जक पापं लिचिलाः धर्मा जुइत कुतः यानाच्वंपि मनूतय् नं लोभ क्यनाः मोजमज्जा यायेगुलिइ सालाहड। १९ इमिसं हे हानं मुक्ति बीगु धका: धया जुइ, तर थःपि हे पापया दास जुया जुइ, छाय्धाःसा मनूतय् छुकिं त्याकल मनू उकिया हे दास जुइ। २० अले हानं भीत मुक्ति बियादीम्ह प्रभु येशू ख्रीष्टयागु भिंगु खँ न्यनाः थुइकाः संसारयागु मभिंगु पापी ज्याखँ त्वःता चवने धुंकूपि मनूत हानं थव हे संसारयागु मभिंगु पापी ज्याखँ तु यायेत वन धाःसा इपि न्हापा स्वया: तसकं मभिंपि जुइ। २१ थज्याःपि मनूतय् सं थःपिन्त बिया तःगु पवित्र आज्ञायात सीक सीकं त्वःता छ्वयेगु स्वयाः ला गुबसं हे मन्यंगु जूसा तसकं बांलाइगु खः। २२ थुपि धापू कथं हे इमित जूगु दु — “खिचा थःम्ह ल्हःगु थःम्ह तु नइ” अले “म्वःल्हुका ब्यूम्ह फा हानं नालय् तु वना: बुत्तुबुलाः सनी।”\*

### प्रभु हानं भायादी तिनि

**३** १यःपि दाजुकिजापि, थव नापं  
जिं छिमित पौ च्वया हयागु  
निकः जुल। निगुली नं जिं छिमिगु  
यचुगु मनयात लुमंका बिया: न्ह्यलं  
चाय्केत थव खँ च्वया हयागु खः।  
२पवित्रपि अगमवक्तातय् सं न्हापा  
न्हापा धया थकूगु खँ छिमित लुमंका  
बीत जिं कुतः यानाच्वनागु खः। अले  
हानं प्रेरिततय् सं न्यंका थकूगु मुक्ति  
बियादीम्ह प्रभुयागु आज्ञायात लुमंका  
बियाच्वनागु खः।

३दकलय् न्हापां थव खँ सीकि,  
लिपा लिपायागु दिनय् थःत यःथें सना  
जुइपि मनूत वइतिनि। अले थज्याःपि  
मनूतय् सं छिमित गिजय् याइ।\*  
४इमिसं थथे धाइ — “येशू भायादी  
धका: धयागु मखु ला? ग्व, गन दु  
येशू? जिमि तापाःबाज्यापि सिना वने  
धुंकल। सृष्टि याःबलय् निसें थौं तक  
नं अथे हे तिनि, छुं नं मपाः।”

५परमेश्वरं नवानाः स्वर्ग सृष्टि  
यानादिल, अले पृथ्वी लखं दय् का-  
दिल धका: सीक सीकं इमिसं मस्यू  
थें याना जुल।\* ६थव पृथ्वी लखं हे  
दयावःगु खः, अले हानं लखं याना:

हे अबलय् यागु संसार नाश जुल।\*  
७परमेश्वरयागु वचनं हे आःयागु  
आकाश व पृथ्वीयात मिइ छ्वय् केत  
बचय् यानातःगु दु। पापी मनूतय् त  
न्याय यानाः नाश मयातले आकाश व  
पृथ्वी दयाच्वनी।

८यःपि दाजुकिजापि, थव खँ  
ल्वःमंके मते — प्रभुयात छन्हु नं  
द्वःछि दं थें, अले द्वःछि दं नं छन्हु  
थें खः।\* ९गुम्ह गुम्हय् सिनं मतिइ  
तःथें प्रभुं थःम्हं धयादी थें यायेत  
लिपा लाकादी मखु। अथेसां छिपि  
सुं नं नाश मजुइमा, अले फुक्कसिनं  
पश्चाताप याये मा धका: वय् कः  
पियाच्वनादीगु खः। १०प्रभु भायादीगु  
सुनानं सी मखु। अबलय् आकाश  
तसकं सः वया: मदया वनी। अले  
आकाशय् च्वंगु दक्व फुक्कं छ्वया:  
नौ जुयावनी। पृथ्वी व पृथ्वीइ च्वंगु  
नं दक्व फुक्कं नाश जुया वनी।\*

११थथे फुक्कं नाश जुया वनिगुलि  
छिपि गज्याःपि मनूत जुया: म्वाना  
चवने माः? छिमिसं पवित्र जुयाः,  
थःत परमेश्वरयात देष्यायाः म्वानाच्वने  
माः। १२परमेश्वर भायादीगु ई पिया  
च्वँ। अबलय् आकाश छ्वया: नौ  
जुयावनी। आकाशय् च्वंगु फुक्कं

क्वानाः नाया वनी। १३ थथे जुइ धुंकाः हानं मेगु हे न्हूगु आकाश व पृथ्वी द्यक्तादी धकाः परमेश्वरं धयादीगु दु। थव न्हूगु आकाश व पृथ्वीइ धर्मापिं मनूत जक च्वने खनी। थव हे न्हूगु आकाश व पृथ्वीयात भीसं पिया-च्वनागु खः। \*

१४ अयजूगुलि यःपि दाजुकिजापि, थथे गुबलय् जुइ धकाः पिया च्वनिपि जुयाः छिमिसं प्रभुयात लय् तायकेत कुतः याना च्वँ। पापी ज्या याना मजुसे पवित्र जुया च्वँ। थुकथं छिपि परमेश्वर नाप मिलय् जुया च्वँ।

१५ थबाय् तक भाया मदिसे प्रभु पिया च्वनादीगु पापी मनूत बच्य् जुइमा धकाः खः। भी यःम्ह किजा पावलं नं परमेश्वरपारवें बुद्धि कयाः थव हे खँ च्वया तःगु खः। १६ पावलं च्वया तःगु पतिइ नं थव हे खँ न्ह्यथना

तःगु दु। गनं गनं पावलं च्वया तःगु खँ थुइकेत थाकु। बांलाक मस्यूपि मनूतयसं व क्वात्तुक विश्वास याना च्वने मफुपि मनूतयसं ला च्वया तःगु खँया अर्थ हे हीका छ्वइ। थथे हे इमिसं धर्मशास्त्रयागु अर्थ नं हीका छ्वइ। थथे इमिसं थःत थःम्ह हे स्यंकी।

१७ यःपि दाजुकिजापि, छिमिसं थव फुकक खँ सी धुंकल, अयनं होश याना च्वँ। मखुसा मभिपि मनूतयगु खँय् लानाः छिपि क्वात्तुक च्वने मफयाः थःगु थासं कुतुं वनी। १८ भी प्रभु व मुक्तिदाता येशू ख्रीष्टयागु दया माया अप्वः दयावने मा। अले छिमिसं वयकःयात अभ नं बांलाक महसीका वने फयेमा।

वयकःयागु नां आः व सदां तःधना च्वने मा। आमेन।